БАЛАНС

на **Чайна Травел Къмпани ООД**

адрес **гр. София, жк.Изгрев; ул Чарлз Дарвин. Бл.25 ет 18 ЕИК 201896951**

към **31.12.2013 г.**

АКТИВ

Раздели, групи, статии	Бел.	Сума (хил.лева) текуща година	Сума (хил.лева) предходна година
а		1	2
А. Записан, но невнесен капитал			
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			
I. Нематериални активи			
Продукти от развойна дейност			
Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи			
Търговска репутация			
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане			
Общо за група I:		-	-
II. Дълготрайни материални активи			
Земи и сгради, в т. ч.:		-	-
- земи			
- сгради			
Машини, производствено оборудване и апаратура			
Съоръжения и други			
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане			
Общо за група II:		-	-
III. Дългосрочни финансови активи			
Акции и дялове в предприятия от група			
Предоставени заеми на предприятия от група			
Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия			
Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия			
Дългосрочни инвестиции			
Други заеми			
Изкупени собствени акции			
- номинална стойност			
Общо за група III:		-	-
IV. Отсрочени данъци			
Общо за раздел Б:		-	-
В. Текущи (краткотрайни) активи			
I. Материални запаси			
Суровини и материали			
Незавършено производство			
Продукция и стоки, в т. ч.:			
- продукция			
- стоки			
Предоставени аванси			
Общо за група I:		-	-
II. Вземания			
Вземания от клиенти и доставчици, в т. ч.:		5	8
- до 1 година		5	8
Вземания от предприятия от група, в т. ч.:			
- над 1 година			
Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:			
- над 1 година			
Други вземания, в т. ч.:			
- над 1 година			
Общо за група II:		***5***	***8***
III. Инвестиции			
Акции и дялове в предприятия от група			
Изкупени собствени акции			
- номинална стойност хил. лв.			
Други инвестиции			
Общо за група III:		-	-
IV. Парични средства, в т. ч.:			
- в брой			1
- в безсрочни сметки (депозити)		0	1
Общо за група IV:		***0***	***2***
Общо за раздел В:		**5**	**10**
Г. Разходи за бъдещи периоди			
Сума на актива (А+Б+В+Г)		**5**	**10**
В. Условни активи			

ПАСИВ

Раздели, групи, статии	Бел.	Сума (хил.лева) текуща година	Сума (хил.лева) предходна година
а		1	2
А. Собствен капитал			
I. Записан капитал			
II. Премии от емисии			
III. Резерв от посредващи оценки			
IV. Резерви			
Законови резерви			
Резерв, свързан с изкупени собствени акции			
Резерв съгласно учредителен акт			
Други резерви			
Общо за група IV:		-	-
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т. ч.:			
- неразпределена печалба		(12)	
- непокрита загуба			
Общо за група V:		(12)	-
VI. Текуща печалба (загуба)		(7)	(12)
Общо раздел А:		**(19)**	**(12)**
Б. Провизии и сходни задължения			
Провизии за пенсии и други подобни задължения			
Провизии за данъци, в т. ч.:			
- отсрочени данъци			
Други провизии и сходни задължения			
Общо за раздел Б:		-	-
В. Задължения			
Лизинги		-	-
- до 1 година			
- над 1 година			
Задължения към финансови предприятия, в т. ч.:			
- до 1 година			
- над 1 година			
Получени аванси, в т. ч.:		-	-
- до 1 година			
- над 1 година			
Задължения към доставчици, в т. ч.:		6	8
- до 1 година		6	8
- над 1 година			
Задължения по полици, в т. ч.:		-	-
- до 1 година			
- над 1 година			
Задължения към предприятия от група, в т. ч.:		-	-
- до 1 година			
- над 1 година			
Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т. ч.:		-	-
- до 1 година			
- над 1 година			
Други задължения, в т. ч.:		18	14
- други задължения			
- до 1 година			
- над 1 година			
- към персонала, в т. ч.:			1
- до 1 година			
- над 1 година			
- осигурителни задължения в в т. :			1
- до 1 година			
- над 1 година			
- данъчни задължения, в т. ч.:			
- до 1 година			
- над 1 година			
Общо раздел В, в т. ч.:		**24**	**22**
- до 1 година		24	22
- над 1 година		-	-
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т. ч.:		-	-
- финансирания			
- приходи за бъдещи периоди			
Сума на пасива (А+Б+В+Г)		**5**	**10**
Г. Условни пасиви			

Дата: 13.03.2014 г.

Съставител: \ Росица Лозанова \

Ръководител: \ Гергана Иванова \

Дата:

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

на **Чайна Травел Кампани ООД**

адрес **гр. София, жк.Изгрев; ул Чарлз Дарвин. Бл.25 ет 18 ЕИК 201896951**

за **към 31.12.2013 г**

Наименование на разходите		Сума (хил. лева) текуща година	предходна година
а		1	2
А. Разходи			
I	Намаление на запасите от продукция и незавършено производство		
II	Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т. ч.:	14	45
	а) суровини и материали		1
	б) външни услуги	14	44
III	Разходи за персонала, в т. ч.:	7	9
	а) разходи за възнаграждения	6	8
	б) разходи за осигуровки, в т. ч.:	1	1
	- осигуровки, свързани с пенсии	2	
IV	Разходи за амортизация и обезценка, в т. ч.:	0	0
	а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т. ч.:		
	- разходи за амортизация		
	- разходи от обезценка		
	б) разходи от обезцетка на текущи (краткотрайни) активи		
V	Други разходи, в т. ч.:		
	а) балансова стойност на продадените активи		
	б) провизии		
	Общо разходи за оперативна дейност (1+2+3+4+5):	***21***	***54***
VI	Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т. ч.:		
	- отрицателни разлиси от промяна на валутните курсове		
VII	Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	0	1
	а) разходи, свързани с предприятия от група		
	б) отрицателни разлики от операции с финансови активи		
	Общо финансови разходи (6+7):	***0***	***1***
VIII	*Печалба от обичайната дейност*	0	0
IX	Извънредни разходи		
	Общо разходи(1+2+3+4+5+6+7+9):	***21***	***55***
X. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)		**0**	**0**
XI. Разходи за данъци от печалбата			
XII. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък			
XIII. Печалба (Б-В-Г)		**0**	**0**
Всичко (Общо разходи В + Г + Д)		**21**	**55**

Наименование на приходите		Сума (хил. лева) текуща година	предходна година
а		1	2
Б.Приходи			
I.	*Нетни приходи от продажби, в т.ч.:*	14	43
	а) продукция		
	б) стоки		
	в) услуги	14	43
II.	*Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство*		
III.	*Разходи за придобиване на активи по стопански начин*		
IV	*Други приходи, в т.ч.:*	***0***	***0***
	- приходи от финансирания		
	Общо приходи от оперативна дейност (I + II + III + IV)	14	43
V	Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:		
	- приходи от участия в предприятия от група		
VI	Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.:		
	- приходи от предприятия от група		
VII	Други лихви и финансови приходи, в т.ч.:		
	а) приходи от предприятия от група		
	б) положителни разлики от операции с финансови активи		
	в) положителни разлики от промяна на валутни курсове		
	Общо финансови приходи (5+6+7)	***0***	***0***
8. Загуба от обичайната дейност		**7**	**12**
9. Извънредни приходи			
	Общо приходи(1+2+3+4+5+6+7+9)	***14***	***43***
10. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)		7	12
11. Загуба (10 + ред 11 и 12 от Раздел А)		**7**	**12**
Всичко (Общо приходи + 11)		**21**	**55**

Дата 13.03.2014 г.

Съставител: (Росица Лозанова)

аерплан ЕООД-СОФИЯ

Ръководител: (Горгана Иванова)

ЧАЙНА ТРАВЕЛ КОМПАНИ ООД CHINA TRAVEL COMPANY Ltd. София Sofia

“Чайна травъл кампани” ООД **БУЛСТАТ 201896951**

Жк. Изгрев, Чарлз Дарвин, бл.25, ет.18, ап.69

гр. София

Оповестяване
на счетоводната политика
и на други съществени факти и обстоятелства
отнасящи се до счетоводния отчет
към 31 декември 2013 г.

1. Обща информация

Чайна травъл кампани ООД е дружество с ограничена отговорност, учредено съгласно българското търговско законодателство през 2012 г. Съдружници в Дружеството са Пейо Иля Майорски, Гергана Валентинова Иванова, Надя Йорданова Маринова и Лиу Чунюнг. Дружеството се управлява и представлява от Гергана Валентинова Иванова. Основната дейност включва туроператорска и туристическа агентска дейност; конгресен туризъм; вътрешен и международен туризъм и свързаните с него услуги; реклама; маркетинг; мениджмънт; търговско представителство и посредничество; хотелиерство и ресторантьорство; външнотърговска дейност-импорт, експорт и реекспорт.

2. База за изготвяне на счетоводния отчет

2.1. Счетоводният отчет е изготвен при спазване на основните принципи, заложенои в Закона за счетоводството, Националния сметкоплан и Национални стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия (НСФОМСП).
2.2. При осъществяване на отчетността на предприятието през 2013 г. са прилагани принципите: текущо начисляване; предимство на съдържанието пред формата; съпоставимост на приходите и разходите; запазване на счетоводната политика от предходни отчетни периоди.
2.3. Всички пера в баланса, отчета за приходите и разходите и в отчета за паричния поток в годишния финансов отчет за 2013 г. са представени като са спазени всички правила. Налице е пълна съпоставимост на информацията.
2.4. Счетоводният отчет е изготвен въз основа на счетоводното предположение за действащо предприятие.

3. Пояснителни бележки

3.1. Предприятието е данъчнозадължено лице по Закона за корпоративното подоходно облагане.

4. Дефиниция и оценка на елементите на счетоводния баланс

4.1. Дългосрочни вземания

Вземанията са оценени по стойността им на възникване.

Вземания по надвнесени данъци или данъци за възстановяване се обезценяват въз основа на документ от извършена ревизия на дружеството или след изтичане на давностния срок.

Вземанията на дружеството към 31.12.2013г. са 8х.лв.

4.2. Паричните средства в лева се оценяват по номиналната им стойност, а тези деноминирани в чуждестранна валута по курса на Българска Народна Банка към датата на придобиването.. Към 31.12.2013 г. тези парични средства се преоценяват по заключителен курс на Българска Народна Банка.

4.3. Собствен капитал

Основният капитал е представен по неговата номинална стойност, съгласно съдебното решение за регистрацията му.
Основният капитал към 31.12.2013г. е 100лв.

Дружеството отчита през отчетния период загуба в размер на 7х.лв.

4.4 Задължения

Задълженията са оценени по тяхната стойност на възникване, а тези деноминирани в чужда валута – по заключителния курс на БНБ към 31.12.2013 г.

За правни и конструктивни задължения, съществуващи към датата на баланса, които могат да се оценят надеждно и за които има известна сигурност, че ще доведат до изтичането на парични потоци, се начисляват провизии в размер на приблизителната им оценка.

Задълженията към персонала за неползван платен годишен отпуск се начисляват в края на годината заедно със съответните задължения за осигуровки към тях.

Задълженията са, както следва:

- Задължения към доставчици – 6х.лв.
- Други задължения – 18х.лв.

5. Признаване и съответствие между приходите и разходите

Приходите от продажби на услуги се признават в момента на тяхното

осъществяване.

Приходите от услуги се признават в периода, през който са предоставени.

Спазва се принципът за текущо начисляване на приходите за периода, за който се отнасят.

6. Оповестяване на свързаните лица и сделките с тях

Към 31.12.2013 г. Чайна травъл къмпани ООД няма осъществени сделки със свързани лица.

Главен счетоводител: **Управител:**

/Росица Лозанова/ **/Гергана Иванова/**

С о ф и я, 15.03.2014г.